

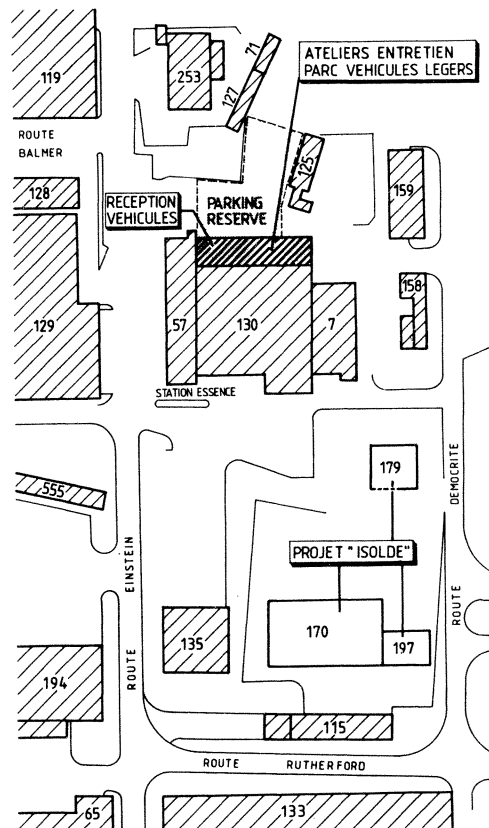
INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

TRANSFERT D'ACTIVITE

L'activité d'entretien du parc véhicules légers du CERN a été transféré du bâtiment 136 au bâtiment 130 (façade Est) comme indiqué sur le plan ci-contre.

L'équipe de la réception des véhicules vous accueillera dans ses nouveaux locaux dès le 8 octobre 1990.

Groupe ST/HM



CONTROLE DE RADIOPROTECTION

Le Groupe Radioprotection de la Commission TIS entreprendra son contrôle périodique de radioactivité dans des bureaux, laboratoires et ateliers pendant les mois d'octobre et novembre. Nous comptons sur votre coopération.

TIS Groupe RP

RADIOACTIVITY CONTROL

The TIS Radiation Protection Group will carry out its periodic radioactivity check in offices, laboratories and workshops during October and November. We count on your co-operation.

TIS RP Group

AN ALLE DEUTSCHEN CERN-MITARBEITER

Deutsche, die im Ausland in einem Mitgliedstaat des Europarates ihren Wohnsitz haben, können am 2. Dezember 1990 von ihrem aktiven Wahlrecht Gebrauch machen. Dazu ist zunächst ein Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis zu stellen, und zwar auch dann, wenn der Wahlberechtigte bereits an der letzten Bundestagswahl teilgenommen hat. Antragsformulare zur Eintragung in das Wählerverzeichnis in der gewünschten Anzahl sind anzufordern beim

Bundeswahlleiter
Statistisches Bundesamt
Postfach 5528
D - 6200 Wiesbaden

Fordern Sie bitte die Antragsformulare rechtzeitig an, da sie ausgefüllt spätestens am 11. November 1990 bei der Gemeinde eingegangen sein müssen, in der Sie vor Ihrem Fortzug aus dem Geltungsbereich des Bundeswahlgesetzes gemeldet waren.

M. Höfert / TIS und
W. Zapf / PE

L'ITALIE AU CERN

Du 23 au 26 octobre 1990
Hall du Bâtiment de l'Administration
Bât. 60 – 1^{er} étage
09h00 – 17h30 (vendredi 12h00)

Vingt firmes italiennes (comprenant quinze firmes individuelles et une association représentant cinq firmes) présenteront le dernier cri de leur technologie à l'exposition 'L'Italie au CERN'. Cette exposition est organisée par I.C.E. Rome (Istituto Nazionale per il Commercio Estero) et I.C.E. Zürich.

Exposants : voir liste ci-dessous.

Vous pourrez obtenir, en temps utile, un programme détaillé :

- au secrétariat de votre division
- à la réception, bât. 33
- à l'exposition même.

Vous trouverez également la liste des exposants et de leurs produits dans l'édition du Courrier CERN de septembre/octobre, pages 52 à 56.

ITALY AT CERN

23 au 26 October 1990
Administration Building
Bldg 60 – 1st floor
09.00 hrs – 17.30 hrs (Friday 12.00 hrs)

Twenty Italian firms (including fifteen individual firms and one association of five firms) will present their latest technology at the 'Italy at CERN' exhibition. This exhibition is being organized by I.C.E. Rome (Istituto Nazionale per il Commercio Estero) and I.C.E. Zurich.

For list of exhibitors, see below.

A detailed programme will be available in due course at :

- your Divisional Secretariat
- at the Reception desk, bldg 33
- at the exhibition.

A detailed list of exhibitors and their products can also be found in the September/October issue of the CERN Courier, pages 52 to 56.

LISTE DES EXPOSANTS *LIST OF EXHIBITORS*

AUREL MICROSYSTEM
C.A.E.N.
CIRCUITI STAMPATI ITALIA S.p.A. (C.S.I.)
(Gruppo Teknecom)
CO.MET.AR
CONSORZIO EXPO-ART

- **CAMP SNC DI PRESSI G. & C.**
- **CANOVA & CLO SNC**
- **CNA Confederazione Nazionale dell' Artigianato**
- **COXA srl Mechanical Manufacturing**
- **LUNGARI Giuseppe**

GEOFARAD
GROUND
I.E.S. ELECTRONICS
KERAMO S.p.A.
LABEN
METALTRECCE
RIAL
SILENA
TRATOS CAVI S.p.A.

VARIAN
ZANON

Exposition organisée par :
Exhibition organizer :

- I.C.E.**
1. Via Liszt, 21
I - 00144 ROMA Eur
Tel. : (06) 59921
Telex : ICERM - 610160
Telefax : (06) 5910508
 2. Limmatstrasse 23
CH - 8005 ZÜRICH
Tel. : (01) 271 75 05
Telex : 822635 ICE CH
Telefax : (01) 272 54 14

Information : M. Diraison / FI / 4585

ADVISORY COMMITTEE OF CERN USERS (ACCU)

The next meeting of ACCU will be held on **Wednesday 24 October at 10.00 hrs** (Director-General's Conference Room, bldg 60, 6th floor). The meeting will continue in the afternoon.

1. Adoption of the agenda
2. Information from the Director-General
3. Minutes of the previous meeting
4. Matters arising
5. Academic and Technical Training
6. The CERN Nursery School and Garderie
7. Safety at CERN
8. Users' Office news
9. Appointment of ACCU Members for 1991
10. Dates for meetings in 1991
11. Any other business

ACCU is the forum for discussion between CERN management and the representatives of CERN users to review the practical means taken by CERN for the work of Users of the Laboratory. User members are (in brackets internal telephone numbers) :

AUSTRIA	W. Bartl (4094)
BELGIUM	C. Bricman (4712)
DENMARK	P. Hansen (6016)
FRANCE	A. Roussarie (6439) G. Sauvage (4250)
GERMANY	M. Holder (4073) H. Siebert (7773)

GREECE

G. Theodosiou (4874)

ITALY

G. Conforto (6396)
P. Laurelli (8126)

NETHERLANDS

D. Toet (3645)

NORWAY

L. Bugge (5943)

PORTUGAL

P. Bordalo (4704)

SPAIN

J. Hernandez (2721)

SWEDEN

P.O. Hulth (4271)

SWITZERLAND

J. Schacher (3170)

UNITED KINGDOM

P. Booth (2088)
P. Norton (2030)
(Chairman)

NON-MEMBER STATES

S.L. Wu (7171)
I. Galaktionov (5947)

CERN

C. Fabjan (3024)
P. Jenni (3046)

CERN management is represented by P. Darriulat, W. Hoogland and J.J. Thresher (Directorate) and E. Lillestol/PPE with B. Pattison/PPE as Secretary. The Fellows and Associates Service is represented by G. Bossen and the CERN Staff Association by M. Borghini. Other members of CERN staff attend as necessary for specific agenda items. Anyone interested in further information about ACCU is welcome to contact the appropriate representative, or the Chairman or Secretary (2923, 6767 or CERN-ACC@CERNVM).